



**EN: Armchair with upholstered seat and back and steel tube frame**

IT: Poltrona con sedile e schienale imbottiti e telaio in tubo di acciaio

DE: Sessel mit Sitz und Rücken bezogen und Gestell aus Stahlrohr

FR: Fauteuil avec assise et dossier revêtus et structure en tube d'acier

ES: Sillón con asiento y respaldo tapizados y armazón en tubo de acero

### MATERIALS

Materiali  
Materialien  
Matériaux  
Materiales

• **BACKREST - SCHIENALE - RÜCKEN - DOSSIER - RESPALDO**

**EN: Inner structure in plastic material, molded and padded expanded flexible polyurethane (density 70kg/m³), fire retardant (class 1 IM), covered with fabric**

IT: Struttura interna in plastica, stampato e imbottito in poliuretano espanso flessibile (densità 70kg/m³), ignifugo (classe 1IM), rivestita in tessuto

DE: Aufbau in Kunststoff, gedruckt und gepolstert mit flexiblem Polyurethan (Dichte 70kg/m³), feuerfest (Klasse 1IM), bezogen mit Stoff

FR: Structure en matière plastique, moulées et rembourrées en polyuréthane expansé flexible (densité 70kg/m³), ignifuges (classe 1IM), revêtues en tissu

ES: Estructura de plástico, moldeadas y acolchadas con espuma de poliuretano flexible (densidad 70 kg/m³), ignífugo (clase 1IM), forrado de tela

• **SEAT - SEDILE - SITZ - ASSISE - ASIENTO**

**EN: Inner plywood seat, moulded in flexible polyurethane foam (density 65 kg/m³), fire retardant (class 1 IM), covered with fabric**

IT: Pannello in multistrato, stampato in poliuretano espanso flessibile (densità 65 kg/m³), ignifugo (classe 1 IM), rivestito in tessuto

DE: Multiplex Panel, gedruckt aus flexiblem Polyurethan (Dichte 65 kg/m³), feuerfest (Klasse 1M), bezogen mit Stoff

FR: Panneau en multiplis, moulé en polyuréthane expansé flexible (densité 65kg / m³), ignifuge (classe 1IM), revêtu en tissu

ES: Panel de contrachapado, moldeado de espuma de poliuretano flexible (densidad 65kg/m³), ignífugo (clase 1IM), forrado de tela

**FABRIC - TESSUTO - STOFF - TISSU - TEJIDO**

CAT. C83÷C89 - C100÷C101 - C110÷C122 - C130÷C141 - C210÷C217 - E - G - H

**EN: For more information see finishing legend on the website**

IT: Per maggiori informazioni vedere legenda finiture sul sito web

• **FRAME** - SUPPORTO - ABSTÜTZUNG - SUPPORT - SOPORTE

**EN: Steel, tube Ø16 mm**

IT: Acciaio, tubo Ø16 mm

DE: Stahl, Rohr Ø16 mm

FR: Acier, tube Ø16 mm

ES: Acero, tubo Ø16 mm

**FRAME FINISH** - FINITURA SUPPORTO - AUSFÜHRUNG DES ABSTÜTZUNG - FINITION SUPPORT - ACABADO SOPORTE

**EN: Powder coating**

IT: Verniciato con polvere

DE: Pulverbeschichtet

FR: Époxy à poudre

ES: Barnizado con polvo



**EN: For full range of color available see finishing legend on the website**

IT: Per tutta la gamma di colori disponibili vedere legenda finiture sul sito web

**EN: Liquid coating**

IT: Verniciato a liquido

DE: Flüssig lackiert

FR: Peinture liquide

ES: Barnizado líquido



**EN: Antique brass**

IT: Ottone anticato

DE: Messing Antik

FR: Laiton vieilli

ES: Latón antiguo



**EN: Brushed bronze**

IT: Bronzo satinato

DE: Bronze satiniert

FR: Bronze satiné

ES: Bronce satinado



**EN: Antique copper**

IT: Rame anticato

DE: Antikes Kupfer

FR: Cuivre vieilli

ES: Cobre envejecido



**EN: Titanium**

IT: Titanio

DE: Titan

FR: Titane

ES: Titanio



• FEET - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS

EN: In polypropylene, black, on request glide wiht felt /00 suitable for delicate and sensitive floors (wood, ceramics, marble)  
IT: In polipropilene, nero, a richiesta piedini con feltrino /00 adatti per pavimenti delicati e sensibili (legno, ceramica, marmo)  
DE: Polypropylen, schwarz, nach Bedarf Silzgleiter /00 für sanfte und zartfühlende Boden geeignet (Holz, Keramik, Marmor)  
FR: En polypropylène, noir, sur demande patin avec feutre /00 pour sols délicats et sensibles (bois, marbre, céramique)  
ES: De polipropileno, negro, bajo pedido tacos con feltro /00 aptos para suelos delicados y sensibles (madera, cerámica, mármol)

### REGULATIONS AND CERTIFICATES

Normative e Certificazioni  
Bestimmungen und Zertifikat  
Normatives et certifications  
Normativas y certificados

• RESISTANCE TEST - TEST DI RESISTENZA - TEST ZUR BELASTBARKEIT - TEST DE RÉSISTANCE - PRUEBA DE RESISTENCIA

EN 1728:2012, 6.4 - EN 16139:2013, L2  
EN 1728:2012, 6.5 - EN 16139:2013, L2  
EN 1728:2012, 6.17 - EN 16139:2013, L2

• PRODUCT CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI DI PRODOTTO - PRODUKTZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS DE PRODUITS - CERTIFICACIONES DE PRODUCTO

EN: Ministerial type approval «Serie Jazz» Class 1 IM (Cat.H40+H53)  
IT: Omologazione Ministeriale «Serie Jazz» Classe 1 IM (Cat.H40+H53)  
DE: Ministerial Zulassung «Serie Jazz» Klasse 1 IM (Cat.H40+H53)  
FR: Homologation Ministérielle «Serie Jazz» Classe 1 IM (Cat.H40+H53)  
ES: Homologación Ministerial «Serie Jazz» Clase 1 IM (Cat.H40+H53)

• ENVIRONMENTAL IMPACT - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT DUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTAL

MATERIAL Materiale	Kg WEIGHT Peso	% TOTAL ITEM Totale articolo	MATERIAL RECYCLABILITY Riciclabilità del materiale	% MINIMUM RECYCLED AT ORIGIN Minima riciclato all'origine	% RECYCLABLE END OF PRODUCT LIFE Riciclabile fine vita prodotto
Steel Acciaio	3,30	47,22	YES	33,2	100
Polyethylene Polietilene	0,01	0,07	YES	0	100
Polypropylene Polipropilene	0,59	8,44	YES	0	100
Polyamide Poliammide	0,1	0,11	YES	0	100
Polyurethan foam Poliuretano espanso	1	14,31	NO	0	0
Pvc Pvc	0,43	6,15	YES	0	100
Ply wood Multistrato	1,32	18,89	YES	0	100
Fabric Tessuto	0,34	4,81	NO	0	0
<b>TOTAL TOTALE</b>	<b>7 Kg</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>15,7%</b>	<b>80,9%</b>

• COMPANY CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI AZIENDALI - UNTERNEHMENSZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS D'ENTREPRISE - CERTIFICACIONES DE LA EMPRESA

ISO 14001  
Environmental management system  
Sistema di gestione ambientale

ISO 9001  
Quality management system  
Sistema di gestione della qualità

